



**DECIZIA**  
**РЕШЕНИЕ**

nr. \_\_\_\_\_  
din \_\_\_\_\_ 2023

Proiect

Cu privire la aprobarea Acordului adițional nr. 1 la Acordul trilateral de colaborare între Unitatea administrativ-teritorială municipiul Bălți, reprezentată de Consiliul municipal Bălți, Instituția Publică Centrul social regional „Viața cu Speranță” și Asociația Obștească „Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din municipiul Bălți”

În conformitate cu art. 14 alin. (1), alin. (2) lit. j) și alin. (3) al Legii privind administrația publică locală nr. 436 din 28.12.2006, Legea nr. 86 din 11.06.2020 cu privire la organizațiile necomerciale, Legea RM privind supravegherea de stat a sănătății publice nr. 10 din 03.02.2009, în baza solicitării nr. 03-18/3137 din 07.09.2023 a președintelui Asociației Obștești „Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din mun. Bălți”, în scopul prelungirii Acordului trilateral de colaborare între Unitatea administrativ-teritorială municipiul Bălți, reprezentată de Consiliul municipal Bălți, Instituția Publică Centrul social regional „Viața cu Speranță” și Asociația Obștească „Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din municipiul Bălți”, –

Consiliul municipal Bălți DECIDE:

1. Se aprobă Acordul adițional nr. 1 la Acordul trilateral de colaborare între Unitatea administrativ-teritorială municipiul Bălți, reprezentată de Consiliul municipal Bălți, Instituția Publică Centrul social regional „Viața cu Speranță” și Asociația Obștească „Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din municipiul Bălți”, conform anexei.
2. Se împuternicește primarul municipiului Bălți să definitizeze și să semneze Acordul adițional nr. 1 la Acordul trilateral de colaborare între Unitatea administrativ-teritorială municipiul Bălți, reprezentată de Consiliul municipal Bălți, Instituția Publică Centrul social regional „Viața cu Speranță” și Asociația Obștească „Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din municipiul Bălți”.
3. Prezenta decizie poate fi contestată la Judecătoria Bălți (sediul Central, str. Hotinului, nr. 43) în termen de 30 de zile de la data comunicării, potrivit prevederilor Codului administrativ al Republicii Moldova nr. 116/2018.
4. Controlul asupra executării prezentei decizii se pune în sarcina comisiilor consultative de specialitate pentru educație, protecție socială și sănătate publică, pentru drept și disciplină.

Președintele ședinței a IX  
ordinare a Consiliului  
municipal Bălți

Contrasemnează:  
Șeful Direcției Administrație Publică

Ludmila Dovgani

## ACORDUL ADIȚIONAL nr. 1

**la Acordul trilateral de colaborare între Unitatea administrativ-teritorială municipiul Bălți, reprezentată de Consiliul municipal Bălți, Instituția Publică Centrul social regional „Viața cu Speranță” și Asociația Obștească „Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din municipiul Bălți”**

**Unitatea administrativ-teritorială municipiul Bălți**, reprezentată de Consiliul municipal Bălți, cu sediul în municipiul Bălți, piața Independenței nr. 1, autentificată prin cod unic de înregistrare nr. 1007601003161, în persoana Primarului municipiului Bălți, dl **Nicolai GRIGORIȘIN** (în continuare, *Consiliu*),

**Instituția Publică centrul Social Regional „Viața cu Speranță”**, cu sediul în mun. Bălți, str. Victoriei, 7A, autentificată prin cod unic de înregistrare nr. 1012602001229, în persoana Directorului Centrului, dna **Ecaterina Russu**, (în continuare, *Centru*)

și

**Asociația Obștească „Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din municipiul Bălți”**, cu sediul în mun. Bălți, str. Victoriei, 7A, autentificată prin cod unic de înregistrare nr. 1009620002691, care activează în baza statutului, în persoana Administratorului asociației, dna **Irina BAIKALOVA** (în continuare, *Asociație*),

în continuare *Părți*,

având în vedere solicitarea președintelui AO „Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din municipiul Bălți” în adresa Consiliului, de a prelungi Acordul trilateral de colaborare între Unitatea administrativ teritorială municipiul Bălți, reprezentată de Consiliul municipal Bălți, Instituția Publică Centrul social regional „Viața cu Speranță” și Asociația Obștească „Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din municipiul Bălți” (în continuare – *Acord trilateral*), aprobat prin decizia CMB nr. 11/11 din 29.09.2020,

au convenit să încheie prezentul Acord adițional nr.1 la Acordul trilateral de colaborare, asupra celor ce urmează:

1. Se prelungeste termenul de valabilitate a Acordul trilateral de colaborare, pe o perioadă de 5 ani, până la data de 11.08.2028, în baza statutului de utilitate publică.
2. Pentru neexecutarea prezentului Acord adițional, Părțile poartă răspunderea prevăzută de legislația în vigoare a Republicii Moldova.
3. Prezentul Acord adițional poate fi modificat sau reziliat prin consimțământul ambelor Părți, prin act adițional.
4. Rezilierea unilaterală a Acordului adițional poate avea loc ca urmare a nerespectării prevederilor lui de către una din Părți sau în cazul în care una din Părți se află în imposibilitate de a continua colaborarea. În această situație, Părțile vor anunța, în prealabil, în formă scrisă, despre intenția de desfacere a Acordului adițional, cu un preaviz de o lună.
5. La soluționarea chestiunilor nereglementate prin prezentul Acord adițional, Părțile se călăuzesc de legislația în vigoare a Republicii Moldova.
6. Litigiile apărute pe marginea Acordului adițional se vor soluționa pe cale amiabilă, iar în cazul imposibilității de a ajunge la un consens - pe cale judiciară.

7. Prezentul Acord adițional cuprinde \_\_\_\_\_ pagini și este semnat în 3 exemplare, la data de \_\_\_\_\_, în limba română, câte unul pentru fiecare Parte, toate 3 având aceeași forță juridică și constituie parte integrantă a Acordului de colaborare vizat.

**Consiliul municipal Bălți**  
*piața Independenței nr. 1*  
*Mun. Bălți, RM, MD-3100,*  
*Tel: 0231-2-64-50*  
*Cod fiscal: 1007601003161*

Primar  
**Nicolai GRIGORIȘIN**

---

L.Ș.

**Asociația Obștească „Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din municipiul Bălți**  
*str. Victoriei, 7A*  
*Mun. Bălți, RM, MD-3100,*  
*Tel: 079554412*  
*Cod fiscal: 1009620002691,*

Administrator  
**Irina BAIKALOVA**

---

L.Ș.

**Instituția Publică centrul Social Regional „Viața cu Speranță”**  
*str. Victoriei, 7A*  
*Mun. Bălți, Republica Moldova, MD-3100,*  
*Tel: 069618009*  
*Cod fiscal: .1012602001229*

Director  
**Ecaterina RUSSU**

---

L.Ș.

doz. I. Moroz  
Anexa perfect modificării  
la decizia CHB nr. 11/11  
din 29.09.2020 și includerea în ordinea  
de zi CHB. *[Signature]*

Către Consiliul mun. Bălți

Solicitare

Prin prezenta, Vă informăm, că AO Asociația "Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din mun. Bălți" asigură desfășurarea activităților de dezvoltare și menținere a serviciilor sociale și de suport social al persoanelor, care trăiesc cu HIV/SIDA, precum și implementarea Programului municipal de prevenire și control al infecției HIV/ SIDA și infecțiilor cu transmitere sexuală pentru anii 2023-2025 (aprobată prin decizia Consiliului municipal Bălți nr. 2/47 din 28.03.2023) în baza Acordului trilateral de colaborare între Unitatea administrativ teritorială municipiul Bălți, reprezentat de Consiliul municipal Bălți, Instituția Publică Centrul social regional „Viața cu Speranță” și Asociația Obștească „Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din municipiul Bălți”, aprobat prin decizia Consiliului municipal Bălți nr. 11/11 din 29.09.2020 .

La 11 august 2023 Comisia de certificare pe lângă Agenția Servicii Publice a aprobat decizia privind atribuirea statutului de utilitate publică Asociației Obștești Asociația "Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din mun. Bălți", pe un termen de 5 ani, până la 11 august 2028, se anexează.

Reieșind din cele expuse și în conformitate cu prevederile art. 14 alin. (1), alin. (2) lit. j), y) din Legea RM nr. 436-XVI din 28.12.2006 privind administrația publică locală, Legea RM nr. 86 din 11.06.2020 cu privire la organizațiile necomerciale, solicităm de a prelungi valabilitatea Acordului trilateral de colaborare între Unitatea administrativ teritorială municipiul Bălți, reprezentat de Consiliul municipal Bălți, Instituția Publică Centrul social regional „Viața cu Speranță” și Asociația Obștească „Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din municipiul Bălți”, pe un termen de 5 ani, până la 11.08.2028.

Anexă – Raport de activitate a Asociației Obștești Asociația "Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din mun. Bălți"- 5 file.

Cu respect,

Președintele AO „Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din municipiul Bălți”,  
Irina Baikalova



*doz. Burlac D.*  
*pentru întocmirea*  
*Actului adițional*

07.09.2023

*[Signature]*





Comisia de Certificare pe lângă Agenția Servicii Publice

**DECIZIE**

**privind atribuirea statutului de utilitate publică**

11 august 2023

dosar Nr. 1009620002691

mun. Chișinău

Prin cererea depusă la 17.07.2023, Asociația Obștească Asociația "Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din municipiul Bălți" a solicitat atribuirea statutului de utilitate publică.

Examinând actele prezentate, constatând că solicitantul desfășoară activități de utilitate publică și întrunește cumulativ condițiile pentru atribuirea statutului de utilitate publică prevăzute la art. 21 alin. (1) și art. 22 alin. (1) din Legea nr. 86/2020 cu privire la organizațiile necomerciale,

în temeiul prevederilor art. 22 alin. (2), art. 24 alin. (1), (12), (13) lit. a), art. 25 alin. (1), (2), (3) lit. a) și alin. (4) din Legea nr. 86/2020 cu privire la organizațiile necomerciale; pct. 3 lit. b), pct. 8 lit. d), pct. 12 din Hotărârea de Guvern nr. 266/2011 pentru aprobarea Regulamentului privind organizarea și funcționarea Comisiei de Certificare, Comisia de Certificare pe lângă Agenția Servicii Publice,

**DECIDE:**

1. Se admite cererea privind atribuirea statutului de utilitate publică.
2. Se atribuie statutul de utilitate publică Asociației Obștești Asociația "Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din municipiul Bălți", înscrisă în Registrul de stat al persoanelor juridice cu IDNO: 1009620002691 din data de 29 aprilie 1998, pe un termen de 5 ani, până la 11 august 2028.
3. Se consemnează în Registrul de stat al persoanelor juridice datele despre atribuirea statutului de utilitate publică Asociației Obștești Asociația "Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din municipiul Bălți".
4. Prezenta Decizie este întocmită în două exemplare. Un exemplar al Deciziei se transmite solicitantului, în termen de 3 zile de la adoptare.
5. Prezenta Decizie se publică pe pagina web oficială a I.P. „Agenția Servicii Publice” și în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.
6. Prezenta Decizie poate fi contestată prin înaintarea unei acțiuni în contencios administrativ la Judecătoria Chișinău, sediul Rîșcani, pe adresa: mun. Chișinău, str. Kiev, 3 în termen de 30 de zile de la data comunicării sau notificării acesteia.

Președinte



Ruslan BERZOI



## Raport de activitate a Asociației Obștești „Respirația a Doua pentru oamenii în etate și inactivi din mun. Bălți” – 2022

**Numele organizației:** Asociația Obștească ”Respirația a Doua pentru oamenii în etate și inactivi din mun Bălți”/ **Общественная Ассоциация « Второе Дыхание для пожилых и недееспособных людей из мун. Бэлць»**

**Președinte :** Baikalova Irina

**Adresa:** Bălți, str. Victoriei 7a

**Telefon:** 0231-38798; 079554412

**E-mail :** ccoe@mail.ru

**Pagina web:** <https://www.facebook.com/SecondBreathMoldova> ;

<https://respira.md>

**Asociația Obștească ”Respirația a Doua pentru oamenii în etate și inactivi din mun Bălți” desfășoară activități pe teritoriul municipiului Bălți, dar și la nivel regional, oferind servicii psihosociale de îngrijire și suport și de prevenire infecției HIV.**

**Serviciile psihosociale destinate persoanelor cu HIV și altor grupe –chhe fiind parte a strategiei Programului Național de prevenire și control al infecției HIV/SIDA și infecțiilor cu transmitere sexuală pentru anii 2021-2025.**

**Obiectivele și misiunea Asociației Obștești „Respirația a Doua pentru oamenii în etate și inactivi din mun. Bălți”:**

- 1. Înființarea serviciului nestatal pentru aplicarea ajutorului medico-social oamenilor în vârstă, persoanelor cu HIV/SIDA, populației inactive din municipiul Bălți;*
- 2. Protecția drepturilor și intereselor persoanelor infectate de HIV/SIDA și membrilor familiilor lor;*
- 3. Dezvoltarea serviciilor psiho-sociale și de prevenire persoanelor cu HIV/SIDA și persoanelor din grupul de risc de infectare cu HIV;*
- 4. Acordarea susținerii umanitare persoanelor cu HIV/SIDA și persoanelor în etate;*
- 5. Contribuirea la integrarea în societate a persoanelor cu HIV/SIDA și persoanelor din grupul de risc de infectare cu HIV;*
- 6. Reducerea stigmatizării și discriminării față de persoanele infectate/afectate HIV/SIDA și familiilor acestora*

Serviciile sociale pentru persoanele infectate și afectate de infecția HIV au fost realizate în baza Acordului Trilateral de Colaborare încheat între Consiliul municipal Bălți, Instituția Publică Centrul Social Regional ” Viata cu Speranta” și Asociația Obștească„Respirația a Doua pentru oamenii în etate și inactivi din mun. Bălți” semnat la data 28.10.2020.

Pe parcursul anului 2022 AO ”Respirația a Doua pentru oamenii în etate și inactivi a implimentat proiectele



**1. ”Dezvoltarea accesului la serviciile de prevenire HIV în grupurile țintă LS, testare și de susținere a aderenței la tratamentul antiretroviral PTH în mun Bălți și din raioanele de nord a Moldovei, inclusiv (Briceni, Dondușeni, Drochia, Edineț, Glodeni, Fălești, Florești, Ocnîța, Rîșcani, Singerei, Soroca)” susținut din resursele Grantului FG ” Fortificarea Controlului Tuberculozei și Reducerea Mortalității SIDA în Republica Moldova 2021-2023”**

**Bugetul conform contractului de finanțare: 836 680,98 MDL**

**Scop:** Creșterea accesului la serviciile de prevenire HIV, informare, consiliere și testare voluntară, îngrijire și tratament a persoanelor cu HIV, inclusiv bolnavi cu TB, femei gravide și copii, extinderea serviciilor psihosociale și de profilaxie pentru grupurile vulnerabile, așa ca Lucrătoarele sexului din mun. Bălți și din raioanele de nord a Republicii Moldova (Briceni, Dondușeni, Drochia, Edineț, Glodeni, Fălești, Florești, Ocnîța, Rîșcani, Singerei, Soroca).

**Date despre rezultatele proiectului**

**Activitățile realizate:**

**- 910 de persoane cu HIV și rudele acestora au beneficiat de 28 066 de servicii:**

- consiliera de aderență TARV-1787 consultații;
- consiliere de la egal la egal - 1460 consultații ;
- consiliere socială -713 consultații;
- consiliere psihologică -277 consultații;
- consiliere privind profilaxia/tratamentul TB – 425 consultații. Au fost aplicate chestionarul de screening la simptomele TB la 403 de beneficiari
- consiliere privind Sănătatea Sexual Reproductivă – 126 consultații;
- consiliere privind profilaxia Covid-19 -466 consultați.

**Vizite la domiciliu, deplasări, acompanieri:**

- Au fost organizate 45 vizite de îngrijire socială la domiciliu;
- Au fost organizate și acordate 26 deplasări la domiciliu în raioanele de nord a Moldovei în cadrul EMD la 14 beneficiari.

**Distribuirea consumabilelor PTH:**

- Au fost distribuite 11634 de prezervative pentru PTH și 367 broșuri informative;

**Activități de grup pentru PTH:**

- Au fost organizate 20 activități de grup pentru 133 de persoane care trăiesc cu HIV:

**Testare la HIV/Sifilis / HCV:**

- Au fost realizate 327 testări voluntare la HIV, Sifilis, Hepatitele virale C, B cu teste rapide;

**-24 de lucrătoare sexului au beneficiat de servicii de prevenire HIV:**

- distribuirea consumabilelor;
- consiliere de profilaxie și tratament ITS
- testare la HIV/Sifilis/HCV ;



**2. Suport în cadrul proiectului "Creșterea accesului femeilor vulnerabile și persoanelor aflate în întreținerea acestora la alimente și alte provizii esențiale" implementat de UN Women și finanțat de Oficiul Ambasadei Regatului Țărilor de Jos în Republica Moldova.**

**Grupuri țintă și beneficiare a suportului:**

• Femei în situație vulnerabilă:, femeile cu HIV din mun Bălți și regiunile de nord a Republicii Moldova ((Briceni, Dondușeni, Drochia, Edineț, Glodeni, Fălești, Florești, Ocnița, Rîșcani, Sîngerei, Soroca)”

280 de femei cu HIV din categoria social vulnerabilă au beneficiat de suport în cadrul proiectului cu 280 de colete de produse igienece și 280 de colete cu produse alimentare în summa de 122219,200 lei MD;

**3. Alte activități:**

1) Distribuirea pachetelor motivaționale în parteneriat cu CSR "Viața cu Speranță" și AO Liga persoanelor care trăiesc cu HIV din Republica Moldova în cadrul proiectului «Servicii privind creșterea nivelului de aderență la TARV și terapia de substituție, prin sprijin cu pachete motivaționale și îmbunătățirea calității vieții beneficiarilor proiectului" (Contract de finanțare Instituția Publică „Unitatea de Coordonare, Implementare și Monitorizare a Proiectelor în Domeniul Sănătății" (IP UCIMP DS) nr. CF/RM-LPTH/2022/28 din 15.01.2022) pentru 392 de beneficiari fiecare trimestru – 802 de pachete motivaționale (alimentare):

- Copii cu HIV – 45 beneficiari,
- Femei gravide cu HIV – 26 beneficiari
- Persoane care au inițiat TARV prima dată în 12 luni – 199 beneficiari
- Persoane care au revenit în TARV după abandon - 122 beneficiari;

2) 60 de beneficiari social vulnerabili au beneficiat cu haine, în colaborarea cu Fundația Armata Salvării filiala Bălți, Asociația invalizilor din mun Bălți și AO "Lariola”;

3) Organizarea și desfășurarea campani de sensibilizare a societății la nivelul local și regional cu ocazia zilelor notabile: 1 Decembrie – Ziua combatere SIDA, a treia duminică din mai – Ziua de Comemorare a celor decedați de SIDA;

- Participarea la evenimentele consacrate Zilei Mondiale de comemorare a persoanelor decedate de SIDA, în cadrul campaniei sociale "JUST TEST" în parteneriat cu Centrul Social Regional "Viața cu Speranță", AO "PULS Comunitar"cu suportul AO "Inițiativa Pozitivă”:





- Desfășurarea ședinței commune AO „Respirația a Doua pentru oamenii în etate și inactivi din mun Bălți”, Centrul Social Regional „Viața cu Speranță”, AO „PULS Comunitar” cu scopul planificării activităților commune prilejuite Campaniei Naționale „Just Test dedicate Zilei Mondiale de Comemorare a persoanelor decedate de SIDA;
- Activitate cu comunitatea PTH „Acțiune de comemorare ”Inima are memoria sa” în parteneriat cu CSR ”Viața cu Speranță”;
- Flash-mob de sensibilizare a comunității STOP SIDA în parteneriat cu CSR „Viața cu Speranță”, UPES, Direcția de Sănătate, primăria Bălți.
- Flash-mob ”Lumânarea solidarității”
- Promovarea materialelor informative video distribuite de AO Inițiativa Pozitivă în rețelele de socializare
- Desfășurarea campaniei de testare voluntară cu teste rapide pe sînge HIV/Syphilis DUO persoanelor la propria inițiativă, informarea cu privire la comportament riscant și profilaxia HIV și ITS.

**În contextul desfășurării campaniei sociale Just Test prilejuite 1 Decembrie, Ziua Mondială a combaterii HIV/SIDA au fost realizate următoarele activități:**

- Acțiunea de informare a populației din mun Bălți în parteneriat cu CSR ”Viața cu Speranță” cu sloganul ”Conștintizează! Acționează! Protejază! Timp de egalitate”
- Desfășurarea acțiuni de sensibilizare a populației cu sloganul ”Conștintizează! Acționează! Protejază! Timp de egalitate” în parteneriat cu CSR ”Viața cu Speranță” și voluntarii YK ”Viitorul” din or. Sîngerei .
- Activitate cu comunitate PTH cu tematica ”N=N, Nedetectabil= Netransmisibil” în parteneriat cu CSR ” Viața cu Speranță”,
- Sesiune de informare cu colaboratorii și beneficiarii Centrului Comunitar de Sănătate Mentală din mun. Bălți în parteneriat cu CSR ” Viața cu Speranță”;
- Sesiune de informare cu elevii Școlii Profesionale din comunitatea Alexandreni, raionul Sîngerei, în parteneriat cu CSR ” Viața cu Speranță”.
- Organizarea vizitelor în cadrul Cabinetelor de diagnostic și tratament a infecției HIV, Florești și Sîngerei în parteneriat cu CSR ” Viața cu Speranță” .

Organizarea și desfășurarea campaniilor de testare voluntară pentru populația generală cu teste rapide în cadrul Centrului Social „Viața cu Speranță” în cadrul campaniei naționale de testare JUST Test.

Asociația Obștească  
„Respirația a Doua pentru oameni  
in etate si inactive mun. Balti”



Общественная Ассоциация  
«Второе Дыхание для пожилых  
и недееспособных людей мун.  
Бэлць»

În vederea realizării activităților și îmbunătățirea calității serviciilor prestate, AO „Respirația a Doua pentru oamenii în etate și inactivi din mun. Bălți” a colaborat cu

- Primăria municipiului Bălți, Direcția generală asistență socială, sănătate și protecția familiei
- AO ”Inițiativa Pozitivă” și alte organizații din Republica Moldova care activează în domeniul HIV/SIDA;
- Uniunea pentru Sănătate și Echitate (UPES)
- Cabinetul Teritorial Bălți în vederea înrolării în tratament ARV, profilaxiei TB și dezvoltării aderenței la TARV identificarea și lucrul cu persoanele care problematice și care au abandonat tratamentul;
- Cabinetul de Consiliere și Testare Voluntară din Centrul Consultativ de Sănătate Bălți, (referirea și acompanierea beneficiarilor cu testul pozitiv la serviciile medicale) APL și CMF din mun Bălți și raioanele de nord a Republicii Moldova (referirea beneficiarilor la serviciile sociale comunitare și specializate);
- Organizațiile Societății Civile așa ca Asociația de Binefacere ”Timpul Speranței”, Asociația de Binefacere ”Armata Salvării”, Societatea municipală a Invalizilor RM ( ajutor umanitar cu haine și produse de igienă pentru copii și persoane ținute la pat) , Societatea municipală a Invalizilor RM ș. a.

Director:



Baikalova Irina

Coordonator:

Ținica Gabriela



**DECIZIA**  
**РЕШЕНИЕ**  
nr. 11/11  
din 29.09.2020

Cu privire la aprobarea Acordului trilateral de colaborare între Unitatea administrativ teritorială municipiul Bălți, reprezentat de Consiliul municipal Bălți, Instituția Publică Centrul social regional „Viața cu Speranță” și Asociația Obștească „Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din municipiul Bălți”

În conformitate cu prevederile art. 14 alin. (1), alin. (2) lit. j), y) din Legea RM nr. 436-XVI din 28.12.2006 privind administrația publică locală, Legea RM nr. 86 din 11.06.2020 cu privire la organizațiile necomerciale, Legea RM privind supravegherea de stat a sănătății publice nr. 10 din 03.02.2009, Legea RM cu privire la servicii sociale nr. 123 din 18.06.2010, în scopul realizării Programului municipal de prevenire și control al infecției HIV/SIDA și infecțiilor cu transmitere sexuală pentru anii 2017-2020, aprobat prin decizia Consiliului municipal Bălți nr. 10/4 din 26.10.2017, precum și a altor politici aprobate conexe domeniilor sănătății și securității sociale, în baza cererii AO „Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din municipiul Bălți”, înregistrată cu nr. 03-13/4242 din 11.08.2020, precum și recunoscând interesul comun privind sporirea eficienței acțiunilor în domeniul promovării unui mod sănătos de viață și prevenirii HIV în mediul grupurilor cu risc sporit de infectare în spațiul municipiului Bălți, prin intermediul consolidării eforturilor comune de colaborare cu sectorul neguvernamental, -

Consiliul municipal Bălți DECIDE:

1. Se aprobă Acordul trilateral de colaborare între Unitatea administrativ teritorială municipiul Bălți, reprezentat de Consiliul municipal Bălți, Instituția Publică Centrul social regional „Viața cu Speranță” și Asociația Obștească „Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din municipiul Bălți”, conform anexei.
2. Se pune în sarcina primarului municipiului Bălți, să semneze Acordul trilateral de colaborare între Unitatea administrativ teritorială municipiul Bălți, reprezentat de Consiliul municipal Bălți, Instituția Publică Centrul social regional „Viața cu Speranță” și Asociația Obștească „Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din municipiul Bălți”.
3. Controlul asupra executării prezentei decizii se pune în sarcina comisiilor consultative de specialitate pentru educație, protecție socială și sănătate publică, pentru drept și disciplină.

Președintele ședinței a XI  
extraordinare a Consiliului mun. Bălți



Contrasemnează:  
Secretar interimar al Consiliului mun. Bălți

Nicolai Cornieț

Angelina Cernogal



**ACORD TRILATERAL DE COLABORARE**  
între Unitatea administrativ teritorială municipiul Bălți, reprezentat de Consiliul  
municipal Bălți, Instituția Publică Centrul Social Regional „Viața cu Speranță” și  
Asociația Obștească „Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din  
municipiul Bălți”

Data semnării: \_\_\_\_\_ 2020

Locul semnării: municipiul Bălți

Unitatea administrativ teritorială municipiul Bălți, din numele căreia, în conformitate cu legea în vigoare a Republicii Moldova, vine Consiliul municipal Bălți, în persoana primarului interimar al municipiului Bălți, a dlui Nicolai Grigorișin,

Instituția Publică Centrul Social Regional „Viața cu Speranță” (în continuare Centrul), situat pe adresa: mun. Bălți, str. Victoriei, 7A, cod fiscal 1012602001229, în persoana directorului Centrului, a dnei Ecaterina Russu,

și

Asociația Obștească „Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din municipiul Bălți” (în continuare Asociația), cu adresa juridică: mun. Bălți, str. Bucovinei, 101, IDNO 1009620002691, în persoana președintei organizației necomerciale, a doamnei Irina Baikalova,

numite în continuare „Părți”,

în limita competențelor și atribuțiilor ce le revin, au convenit să încheie prezentul Acord multilateral de colaborare (în continuare - Acord) asupra următoarelor:

#### Capitolul I. SCOPUL COLABORĂRII

1.1. Prezentul Acord propune o activitate de colaborare și egal parteneriat orientat spre desfășurarea activităților de dezvoltare și menținere a serviciilor sociale și de suport social al persoanelor care trăiesc cu HIV/SIDA, de organizarea și implementarea unor proiecte și activități în comun ce țin de reabilitarea și integrarea socială a beneficiarilor, precum și activități informative pentru beneficiarii din comunitate, de elaborarea strategiilor și activităților de promovare a modului sănătos de viață, de modificarea comportamentelor riscante de infectare cu HIV prin elaborarea și implementarea măsurilor de prevenire și asigurare a tratamentului, îngrijirii și suportului persoanelor care trăiesc cu HIV/SIDA, de crearea serviciilor contemporane, de sensibilizarea opiniei publice privind imaginea pozitivă a persoanelor cu probleme HIV/SIDA.

1.2. Părțile, în cadrul prezentului Acord, în comun, vor contribui la implementarea actelor naționale și locale, după cum urmează:

- politicile naționale și municipale în domeniile sănătății și securității sociale;
- Programul municipal de prevenire și control al infecției HIV/SIDA și infecțiilor cu transmitere sexuală sau, după caz, un alt program/plan/strategie municipală aprobate în domeniul dat.

#### Capitolul II. TERMENUL DE ACȚIUNE AL ACORDULUI

2.1. Prezentul Acord capătă putere juridică din momentul semnării lui de toate Părțile și va fi valabil timp de 3 ani de la data încheierii.

2.2. Prezentul Acord se reînnoiește în mod tacit, pentru perioade succesive de câte 1 an, dacă niciuna dintre Părți nu notifică celorlalte Părți, în scris, intenția sa de a denunța prezentul Acord, cu minimum 60 de zile înaintea expirării perioadei de valabilitate.

2.3. Prezentul Acord poate să înceteze înainte de termen în următoarele cazuri:

- neexecutarea obligațiilor asumate de către Părți;
- Asociația își încetează activitatea în domeniile sănătății și social;
- desființarea Centrului ca persoană juridică;
- desființarea Asociației ca persoană juridică.

### **Capitolul III. RESPONSABILITĂȚILE PĂRȚILOR**

3.1. Părțile se obligă să-și onoreze responsabilitățile conform prevederilor prezentului Acord și vor menține un dialog deschis privind problemele și succesele implementării Acordului, consultându-se reciproc în vederea eficientizării relațiilor de colaborare.

3.2. Părțile vor organiza și desfășura în comun diverse activități, ce țin de scopul prezentului Acord și întru realizarea acestuia;

3.3. Rolurile și responsabilitățile Părților:

#### **3.3.1. ale Consiliului municipal Bălți, în persoana primarului municipiului Bălți:**

- a) va asigura promovarea parteneriatului medico-social;
- b) va asigura, după posibilitate, conlucrarea eficientă cu celelalte două Părți în vederea rezolvării problemelor beneficiarilor;
- c) va susține inițiativele propuse de Asociație, care corespund scopului prezentului Acord;
- d) va susține inițiativele propuse de Centru, care corespund scopului prezentului Acord;
- e) va disemina pe pagina oficială a Primăriei mun. Bălți, sau, după caz, pe paginile oficiale ale subdiviziunilor structurale ale primăriei, informații despre activitățile realizate în cadrul acestui Acord, precum și alte informații, rapoarte de activitate ale Asociației și Centrului, prezentate de acestea;
- f) va monitoriza implementarea politicilor municipale: Programului municipal de prevenire și control al infecției HIV/SIDA și infecțiilor cu transmitere sexuală, altor politici aprobate conexe domeniilor sănătății și securității sociale.

#### **3.3.2. ale Instituției Publice Centrul Social Regional „Viața cu Speranță”:**

- a) va acorda gratuit, cu programe de zi, servicii integrate specializate (de informare, de consiliere psihologică, de consiliere socială, de consiliere juridică, de asistență medicală, de recuperare fizică) și suport social persoanelor din mun. Bălți infectate cu HIV/SIDA, precum și membrilor familiilor acestora, inclusiv copii, în scopul îmbunătățirii calității vieții acestora;
- b) va asigura reabilitarea socială și (re)integrarea în societate a persoanelor care trăiesc cu HIV;
- c) va asigura referirea persoanelor, care trăiesc cu HIV/SIDA, la alte servicii din cadrul sistemului de protecție socială și cele de sănătate, conform necesităților beneficiarilor;
- d) va asigura formarea continuă a aderenței la tratamentul antiretroviral (ARV) și menținerea aderenței la tratamentul ARV a persoanelor infectate HIV/SIDA, precum și motivarea schimbării comportamentului și reducerii riscurilor de răspândire a infecției HIV;
- e) va asigura susținerea Asociației în promovarea noilor servicii după necesitatea beneficiarilor;
- f) va asigura condiții de participare a voluntarilor Asociației în activități de voluntariat;
- g) va colabora în comun cu beneficiarii și cu specialiștii Asociației în elaborarea și realizarea planurilor individuale de asistență pentru persoanele infectate și afectate de HIV/SIDA;
- h) va facilita participarea personalului Asociației în cadrul acțiunilor comune și evenimentelor comune legate de profilaxia și combaterea HIV/SIDA;
- i) va asigura, conform legislației în vigoare, protecția datelor cu caracter personal/medical despre beneficiarii comuni asistați, obținute în perioada de prestare a serviciilor;
- j) va pune la dispoziția Asociației echipamentul și mobilierul, pentru organizarea activităților orientate spre satisfacerea obiectivelor Centrului și prezentului Acord;
- k) va include programul de activitate al Asociației în programul de activitate al Centrului;
- l) va pune la dispoziția beneficiarilor, angajaților Asociației și voluntarilor transport pentru executarea sarcinilor axate;
- m) va participa la elaborarea politicilor municipale în domeniul sănătății și asistenței sociale;

n) va întocmi și va prezenta primarului mun. Bălți raportul anual de activitate privind activitățile desfășurate, rezultatele colaborării în cadrul respectivului Acord, precum și alte informații relevante, în cel mult 6 luni de la sfârșitul anului pentru care este întocmit.

### **3.3.3. ale Asociației Obștești „Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din municipiul Bălți”:**

- a) va organiza în comun cu Centrul, în localul amplasat în mun. Bălți, str. Victoriei, 7A, activități orientate spre satisfacerea obiectivelor prezentului Acord, ce țin de necesitățile specifice ale beneficiarilor;
- b) va utiliza cu acuratețe echipamentul și mobilierul din cadrul Centrului, pentru organizarea activităților orientate spre satisfacerea obiectivelor Centrului și prezentului Acord;
- c) va elabora și va distribui materiale informaționale de prevenire a infecției HIV/SIDA, de promovare a modului sănătos de viață, de sensibilizare a opinii publice privind imaginea pozitivă a persoanelor cu HIV/SIDA;
- d) va identifica potențialii beneficiari ai Centrului și va redirecționa cazurile de intervenție;
- e) va atrage beneficiarii din mun. Bălți în programele Centrului;
- f) va suplini serviciile Centrului, prin acordarea serviciilor de consiliere de la egal la egal persoanelor infectate și afectate cu HIV/SIDA și persoanelor din grupurile de risc sporit de infectare;
- g) va asigura organizarea activităților de grup pentru persoane infectate și afectate de HIV/SIDA și alte grupuri de risc sporit de infectare;
- h) va asigura, în măsura posibilităților, susținerea copiilor infectați/afecțați de HIV/SIDA, în comun cu Centrul;
- i) va distribui prezervative, materiale informaționale pentru persoanele infectate și afectate cu HIV/SIDA;
- j) va oferi servicii de testare voluntară la HIV pentru persoanele afectate de HIV/SIDA, pentru persoanele din grupurile de risc de infectare și pentru doritorii de a afla statutul lor HIV;
- k) va asigura formarea continuă a aderenței la tratamentul ARV, monitorizarea și readucerea în tratamentul ARV, prin intermediul consultanților de la egal la egal și implicarea specialiștilor Centrului;
- l) va organiza și va acorda servicii de îngrijire socială la domiciliu pentru persoanele cu HIV/SIDA, în comun cu specialiștii Centrului;
- m) va contribui la formarea și dezvoltarea echipei de voluntari;
- n) va participa la executarea planurilor individuale de asistentă pentru persoane infectate de HIV/SIDA, elaborate de angajații Centrului în comun cu beneficiarii Centrului, și va asigura intervenții în caz de necesitate;
- o) va asigura, conform legislației în vigoare, protecția datelor cu caracter personal/medical despre beneficiarii comuni asistați, obținute în perioada de prestare a serviciilor;
- p) va organiza și va asigura participarea voluntarilor, beneficiarilor în activități socio-culturale;
- q) va organiza și va desfășura, în comun cu Centrul, seminare/intruniri pentru elevii instituțiilor gimnaziale, liceale, școli profesionale, colegii, instituții universitare cu tematica: prevenirea răspândirii viciilor sociale, inclusiv HIV/SIDA; promovarea modului sănătos de viață; drogurile și consecințele lor etc;
- r) va oferi suport informațional și tehnic Centrului pentru susținerea persoanelor infectate și afectate cu HIV/SIDA;
- s) va participa la elaborarea politicilor municipale în domeniul sănătății și asistenței sociale;
- t) va întocmi și va prezenta primarului mun. Bălți raportul anual de activitate privind activitățile desfășurate, rezultatele colaborării în cadrul respectivului Acord, precum și alte informații relevante, în cel mult 6 luni de la sfârșitul anului pentru care este întocmit.

#### **Capitolul IV. FORȚA MAJORĂ**

- 4.1. Nici una dintre Părțile prezentului Acord nu răspund de neexecutarea în termen și/sau de executarea în mod necorespunzător, total sau parțial, a oricărei obligații care îi revine în baza acestuia, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligației respective a fost cauzată de forța majoră, așa cum este definită de lege.
- 4.2. Partea care invocă forța majoră este obligată să notifice celorlalte Părți, în termen de 3 zile, producerea evenimentului și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui.
- 4.3. Dacă în termen de 10 zile de la producere evenimentul respectiv nu încetează, Partea care invocă forța majoră este total exonerată de îndeplinirea acestei obligații.

#### **Capitolul V. CLAUZE FINALE**

- 5.1. În procesul executării prezentului Acord, Părțile vor acționa în conformitate cu principiile de bună credință, diligență, parteneriat și egalitate.
- 5.2. Toate modificările și completările la prezentul Acord trebuie să fie perfectate în formă scrisă, semnate de către reprezentanții împuterniciți ai Părților, și vor constitui parte integrantă a respectivului Acord.
- 5.3. Litigiile apărute în legătură cu executarea prezentului Acord vor fi rezolvate de Părți pe cale amiabilă. Dacă aceasta nu este posibilă, litigiul se va examina în instanța de judecată în conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova.
- 5.4. Acordul cuprinde 4 (patru) pagini ce vor fi semnate, datate și ștampilate de Părți.
- 5.5. Prezentul Acord este întocmit în 3 (trei) exemplare, câte unul pentru fiecare Parte, care au putere juridică egală.

#### **Capitolul VI. ADRESELE ȘI SEMNĂTURILE PĂRȚILOR**

**Consiliul municipal Bălți**

municipiul Bălți, str. Independenței, 1

Primarul interimar al municipiului Bălți:  
Nicolai Grigorișin

**Instituția Publică Centrul Social Regional  
„Viața cu Speranță”**

situat pe adresa: mun. Bălți, str. Victoriei, 7A

Director:  
Ecaterina Russu

**AO „Respirația a Doua pentru Oamenii în  
Estate și Inactivi din municipiul Bălți”**

adresa juridică: mun. Bălți, str. Bucovinei, 101

Președinte: Irina Baikalova

**RAPORT DE SPECIALITATE**  
**la proiectul deciziei Consiliului municipal Bălți**  
**„Cu privire la aprobarea Acordului adițional nr. 1 la**  
**Acordul trilateral de colaborare între Unitatea administrativ-teritorială**  
**municipiul Bălți, reprezentată de Consiliul municipal Bălți, Instituția Publică**  
**Centrul social regional „Viața cu Speranță” și Asociația Obștească**  
**„Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din municipiul Bălți”**

Proiectul deciziei „Cu privire la aprobarea Acordului adițional nr. 1 la Acordul trilateral de colaborare între Unitatea administrativ-teritorială municipiul Bălți, reprezentată de Consiliul municipal Bălți, Instituția Publică Centrul social regional „Viața cu Speranță” și Asociația Obștească „Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din municipiul Bălți”, propus spre examinare Consiliului municipal Bălți, a fost elaborat:

în conformitate cu art. 14 alin. (1), alin. (2) lit. j) și alin. (3) al Legii privind administrația publică locală nr. 436 din 28.12.2006, Legea nr. 86 din 11.06.2020 cu privire la organizațiile necomerciale, Legea RM privind supravegherea de stat a sănătății publice nr. 10 din 03.02.2009, în baza solicitării nr. 03-18/3137 din 07.09.2023 a președintelui Asociației Obștești „Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din mun. Bălți”.

Proiectul deciziei presupune aprobarea Acordului adițional de colaborare nr. 1, în vederea prelungirii termenului de valabilitate a Acordului trilateral de colaborare între Unitatea administrativ teritorială municipiul Bălți, reprezentată de Consiliul municipal Bălți, Instituția Publică Centrul social regional „Viața cu Speranță” și Asociația Obștească „Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din municipiul Bălți”, pe o perioadă de 5 ani.

Proiectul a fost elaborat de către Direcția relații cu publicul, discutat cu reprezentanții AO „Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din municipiul Bălți”, Instituției Publice centrul Social Regional „Viața cu Speranță”, Direcției juridice și este propus spre aprobare către Consiliul municipal Bălți.

Proiectul deciziei nu contravine legislației în vigoare și este recomandat spre aprobare.

Șeful Direcției relații cu publicul



**Tamara Morar**



Примэрия мун. Бэлць  
Юридическое Управление  
ул. Индепенденций, 1  
тел.: (0231) 5-46-34  
(0231) 5-46-35



Primăria mun. Bălți  
Direcția Juridică  
str. Independenței, 1  
tel.: (0231) 5-46-34  
(0231) 5-46-35

---

AVIZ

asupra proiectului de decizie a Consiliului municipal Bălți  
„Cu privire la aprobarea Acordului adițional nr.1 la  
Acordul trilateral de colaborare între Unitatea administrativ-teritorială  
municipiul Bălți, reprezentată de Consiliul municipal Bălți,  
Instituția Publică Centrul social regional „Viața cu Speranță” și Asociația  
Obștească „Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi  
din municipiul Bălți”

Examinând proiectul de decizie a Consiliului municipal Bălți „Cu privire la aprobarea Acordului adițional nr.1 la Acordul trilateral de colaborare între Unitatea administrativ-teritorială municipiul Bălți, reprezentată de Consiliul municipal Bălți, Instituția Publică Centrul social regional „Viața cu Speranță” și Asociația Obștească „Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din municipiul Bălți”, care a fost elaborat de subdiviziunea de profil a Primăriei mun. Bălți:

Direcția Juridică a Primăriei mun. Bălți consideră că în conformitate cu art. 14 alin. (1), alin. (2) lit. j) și alin. (3) al Legii privind administrația publică locală nr. 436 din 28.12.2006, Legea RM cu privire la organizațiile necomerciale nr. 86 din 11.06.2020, Legea RM privind supravegherea de stat a sănătății publice nr. 10 din 03.02.2009, în baza solicitării nr. 03-18/3137 din 07.09.2023 a președintelui Asociației Obștești „Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din mun. Bălți”, în scopul prelungirii Acordului trilateral de colaborare între Unitatea administrativ teritorială municipiul Bălți, reprezentată de Consiliul municipal Bălți, Instituția Publică Centrul social regional „Viața cu Speranță” și Asociația Obștească „Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din municipiul Bălți”, proiectul sus-menționat poate fi examinat și aprobat la ședința Consiliului municipal Bălți.

Șef al Direcției Juridice  
14.09.2023

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Vitalii Balan'.

Vitalii BALAN